

# III - 2. Мені однаково

## *Meni odnakovo - Indifference*

Тарас Шевченко  
Taras Shevchenko

Микола Лисенко  
Mykola Lysenko

*Andante*

Форте-піано *mp* *p*

4 *dolente mezza voce*

C. *Me-ni od-na-ko-vo, chy bu-du ja zhyt' v U-kra-ji-ni, chy*  
*Me-ni od-na-ko-vo, chy bu-du ja zhyt' v U-kra-ji-ni, chy*

ф-п

8 *poco a poco cresc.*

C. *ni. chy khto zha-da-je, chy za-bu-de me-ne v sni-*  
*ni. chy khto zha-da-je, chy za-bu-de me-ne v sni-*

ф-п *poco a poco cresc.*

11 *f p rit. ten. f a tempo risol.*

C. *- gu na chu-zy-ni— od-na-ko-vi— sin'-ko me-ni. V ne-*  
*- hu na chu-zhy-ni— od-na-rj-vi— sin'-ko me-ni. V ne-*

ф-п *p rit. f colla parte dimin.*

15

C. *-во - лі ви - ріс між чу - жи - ми, і, не - о - пла - ка - ний сво -*  
*-vo - li vy - ris mizh chu - zhy - my, i ne - o - pla - ka - nyj svo -*

Ф-П *p*

18

C. *-ї - ми, в не - во - лі, пла - чу - чи, ум - ру, і все з со -*  
*-ji - my, v ne - vo - li, pla - chu - chy, um - ru, i vse z so -*

Ф-П *cresc.*

21

C. *бо - ю за - бе - ру - ма - ло - го слі - ду не по - ки - ну на на - шій*  
*bo - ju za - be - ru - ma - lo - ho sli - du ne po - ky - nu na na - shij*

Ф-П *mf espressivo* *cresc.* *dimin.*

25

C. *слав - ній У - кра - ї - ні, на на - шій не сво - їй зем - лі.*  
*slav - nij U - kra - ji - ni, na na - shij ne svo - jij zem - li.*

Ф-П *dolce* *f* *con amarezza* *p* *mp*

29

ф-п

*cresc.*

*dimin. e rall.*

34

С.

*a tempo*

ф-п

*a tempo*

І не по - м'я - не бать - ко з си - ном, не ска - же  
 I ne po - mja - ne bat' - ko z sy - nom, ne ska - zhe

37

С.

*cresc.*

ф-п

си - но - ві: "Мо - лись. Мо - ли - ся, си - ну: За Вкра -  
 sy - no - vi: "Mo - lys. Mo - ly - sja, sy - nu: Za Vkra -

40

С.

*ff*

ф-п

*f* *ff* *sf* *sostenuto*

- і - ну йо - го за - му - чи - ли ко - лись."  
 -ji - nu jo - ho za - mu - chy - ly ko - lys'."

43

ф-п *sf* *poco a poco* *dimin. e rallentando* *p* *adagio*

### Tempo I

48

С. *p* *tranquillo*

Ме - ні од - на - ко - во, чи бу - де той син мо - ли - ти - ся, чи ні...  
 Me - ni od - na - ko - vo, chy bu - de toj syn mo - ly - ty - sja, chy ni...

ф-п *p*

53

С. *sotto voce* *poco a poco crescendo ed agitato*

Та не од - на - ко - во ме - ні, як У - кра - ї - ну злі - ї  
 Ta ne od - na - ko - vo me - ni, jak U - kra - ji - nu zli - ji

ф-п *p* *cresc.*

57

С. *f*

лю - ди при - сплять, лу - ка - ві, і в ог -  
 lju - dy pry - spljat', lu - ka - vi, i v oh -

ф-п *f*

59 *ff* *secco*

C. *ff*

- ni ĭ - ĭ, o - кра - де - ну - ю, збу - дять... Ох!  
 - ni ji - ji, o - kra - de - nu - ju, zbu - d'jat'... Okh!

Ф-П *ff*

61 *sostenuto* *f* *con dolore*

C. *f*

Ох, не од - на - ко - во ме-ні.  
 Okh, ne od - na - ko - vo me-ni.

Ф-П *f*

64 *mf* *dimin.*

Ф-П *mf*

67 *p* *pp*

Ф-П *p*